Wskazówki dla czytelników

YOUCAT dla dzieci – Katolicki katechizm dla dzieci i rodziców – w przystępny sposób przedstawia dzieciom istotę wiary katolickiej opisaną w Katechizmie Kościoła Katolickiego (KKK z 1992 roku), nie podając jednak wszystkich zawartych tam szczegółowych informacji.

Książka została napisana w formie pytań i odpowiedzi. Pogrubione pytania i odpowiedzi przedstawiają zagadnienia wiary katolickiej, zgodne z nauką Kościoła. Pod nimi umieszczono dodatkowe informacje i wyjaśnienia pozwalające dzieciom lepiej zrozumieć omawiane treści.

Na dole każdej strony – na kolorowym tle – znajdują się informacje dla rodziców, które mają być również impulsem do rozmowy dorosłych z dziećmi na temat wiary. Zamieszczono tam także wiele odniesień do rozszerzonych i pogłębionych informacji w YOUCAT.

Na końcu publikacji znajdują się indeks haseł oraz indeksy rzeczowe, dzięki którym łatwo można odnaleźć wybrane zagadnienia.

Oznaczenia

cytat

do przeczytania na głos

fragment z Biblii

informacja

humor

fragment z YOUCAT

Tytuł oryginału wydania niemieckiego: *YOUCAT for Kids – Katholischer Katechismus für Kinder und Eltern*
wydany przez Konferencję Episkopatu Austrii

Tekst zatwierdzony przez Papieską Radę ds. Krzewienia Nowej Ewangelizacji, 24 maja 2018 r., wspomnienie Najświętszej Maryi Panny Wspomożycielki Wiernych

© 2018 YOUCAT Foundation gemeinnützige GmbH.
Jedynym udziałowcem YOUCAT Foundation jest Papieskie Stowarzyszenie Pomoc Kościołowi w Potrzebie (ACN) z siedzibą w Königstein im Taunus.
Wszelkie prawa zastrzeżone. Korzystanie z marki YOUCAT wyłącznie za zgodą YOUCAT Foundation.
YOUCAT® jest międzynarodowym znakiem towarowym słowno-graficznym, numer rejestracyjny GM: 011929131.

Opracowanie: Martin Barta, Michaela von Heereman, Bernhard Meuser, Michael Scharf, Clara Steber, Christoph Weiss
Projekt graficzny i ilustracje: Alexander von Lengerke, Kolonia
Tłumaczenie: Anna Stefanik
Konsultacja merytoryczna wydania polskiego: prof. dr hab. Anna Zellma, ks. prof. dr hab. Radosław Chałupniak, ks. Bogusław Zeman SSP
Redakcja wydania polskiego: Anna Wojciechowska

Korekta: Ewa Stuła, Magdalena Sitek, Ewelina Michniowska-Addario

Imprimatur: abp Wacław Depo, Metropolita Częstochowski
Częstochowa, 15 kwietnia 2019 r. (L.dz. 565/6.7/2019)

Cytaty biblijne na podstawie: *Pismo Święte Starego i Nowego Testamentu. Najnowszy przekład z języków oryginalnych z komentarzem*
© Edycja Świętego Pawła, Częstochowa 2011.

ISBN 978-83-8131-011-6

© **Edycja Świętego Pawła**, 2019
ul. Św. Pawła 13/15 • 42-221 Częstochowa
tel. 34.362.06.89 • fax 34.362.09.89
www.edycja.com.pl • e-mail: edycja@edycja.com.pl

Dystrybucja:
Centrum Logistyczne Edycji Świętego Pawła
ul. Hutnicza 46 • 42-263 Wrzosowa k. Częstochowy
tel. 34.366.15.50 • fax 34.370.83.74
e-mail: dystrybucja@edycja.com.pl

Księgarnia internetowa:
www.edycja.pl

Spis treści

Przedmowa s. 6-7

Wstęp s. 8-9

Część **W**
Wprowadzenie
Jak powstał świat i wszystko, co istnieje
Pytania 1-12 s. 10-25

Część **1**
Rozumieć rzeczywistość Boga
Credo – 12 prawd o Bogu
Pytania 13-63 s. 26-105

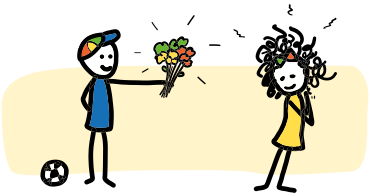
Część **2**
Cieszyć się nowym życiem
Sakramenty – 7 szczególnych spotkań z Bogiem
Pytania 64-109 s. 106-161

Część **3**
Czynić dobro
Przykazania – 10 Bożych drogowskazów
Pytania 110-137 s. 162-193

Część **4**
Być w kontakcie
Modlitwa – Bóg ma zawsze czas
Pytania 138-159 s. 194-223

Część **S**
Specjalnie dla rodziców
Życie Jezusa
– co trzeba o Nim wiedzieć s. 224-228

Indeks haseł s. 229-231
Skróty biblijne s. 232
Indeks tekstów biblijnych s. 233
Indeks osób s. 234-235
Zdjęcia s. 236
Źródła tekstów s. 237
Obrazy s. 238-239



23 *Kim jest Jezus Chrystus?*

Jezus Chrystus
jest Synem Bożym.
Przyszedł na świat jako niemowlę
ponad 2 tysiące lat temu w Betlejem.
Bóg stał się człowiekiem.
Jest to największy cud świata.

Przez całe swoje ziemskie życie
Jezus był prawdziwym Bogiem.
Był też naprawdę człowiekiem:
tak jak każde niemowlę musiał być
przewijany, tak jak inne dzieci płakał,
kiedy był głodny.
Bywał zmęczony zabawą,
marzł, gdy było zimno,
i pocił się, gdy było gorąco.

Dla mnie Jezus jest moim Bogiem, Jezus jest moim życiem, Jezus jest moją jedyną miłością, Jezus jest moim wszystkim we wszystkim,

Jezus moje wszystko. Jezu, kocham Cię całym sercem, całym moim istnieniem.
św. Matka Teresa
(1910-1997)

W ostatniej księdze Pisma Świętego – Apokalipsie św. Jana – Jezus przedstawiony jest jako Ten, do którego zmierza wszystko, co istnieje w niebie i na ziemi. Jezus mówi o sobie:

Ja jestem Alfa i Omega, Pierwszy i Ostatni, Początek i Koniec.
Ap 22, 13

Bez Jezusa Chrystusa nie wiemy ani czym jest nasze życie, ani

nasza śmierć. Nie wiemy, kim jest Bóg, ani kim my jesteśmy.
Blaise Pascal (1623-1662), francuski filozof

24 *Co oznacza słowo „Chrystus”?*

Słowo „Chrystus” pochodzi z języka greckiego i oznacza „namaszczony”, po hebrajsku: Mesjasz.

Kto w narodzie Izraela zostawał władcą,
tego namaszczano świętym olejem na króla.
Jezus został nazwany „namaszczonym”, to oznacza,
że Jezus jest Chrystusem,
Mesjaszem, Zbawicielem świata,
na którego czekał lud Izraela.
Jezus jest wiecznym królem nad królami.
„Chrystus” oznacza więc Jego godność,
nie jest nazwiskiem Jezusa,
ani Jego drugim imieniem,
jak Jan Maria lub Maria Teresa.

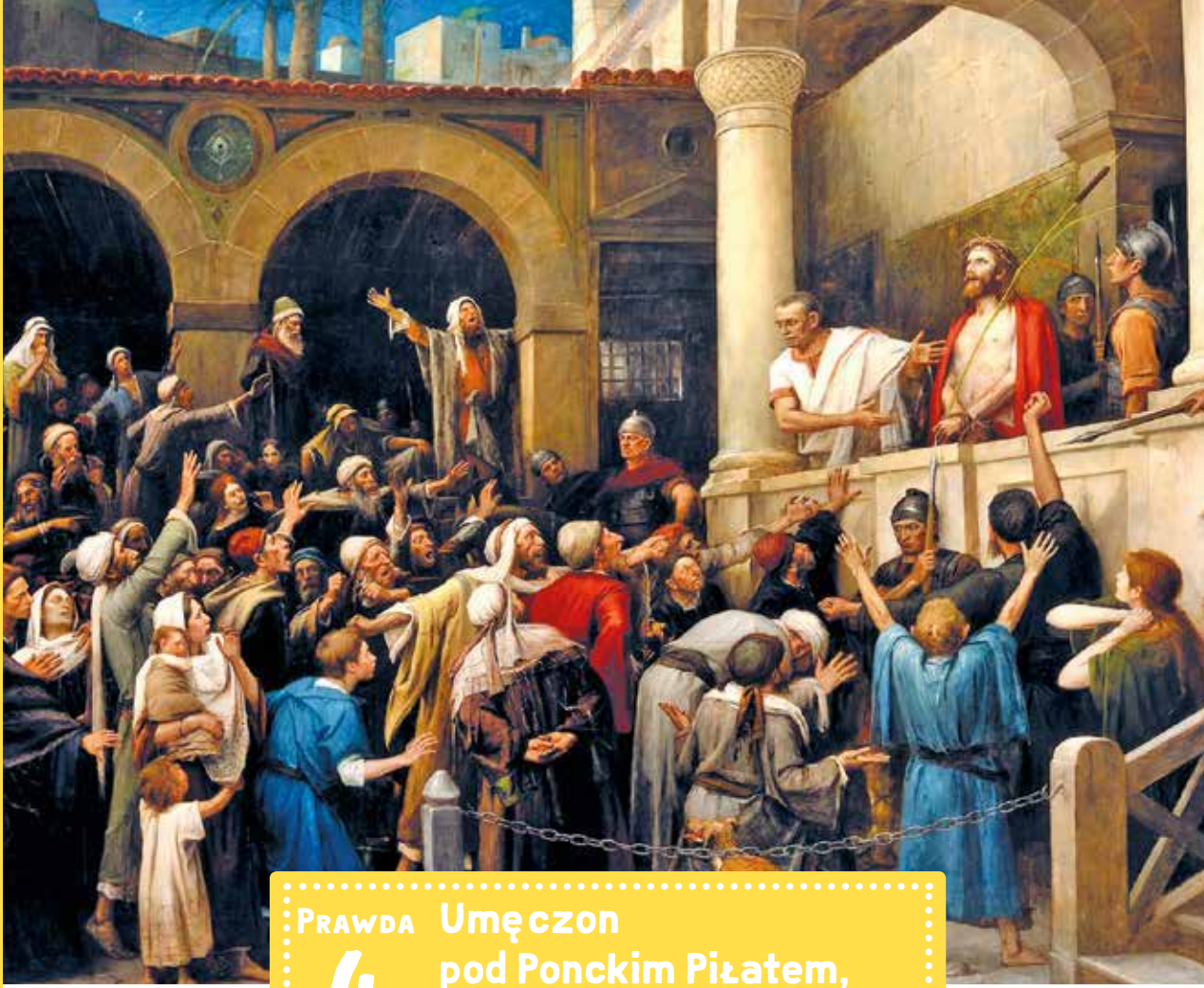
Aleksander, Juliusz Cezar, Karol Wielki i ja zbudowaliśmy mocarstwa. Na czym jednak oparliśmy to, co stworzyliśmy? Na władzy. Jezus Chrystus swoje królestwo zbudował jedynie na miłości;

a teraz, w obecnych czasach, miliony ludzi gotowe są oddać za Niego życie.
Napoleon Bonaparte (1769-1821)

Gdy Jezus przyszedł w okolice Cezarei Filipowej, zapytał swoich uczniów: „Co mówią ludzie? Kim według nich jest Syn Człowieczy?”. A oni odpowiedzieli: „Mówią, że jest Janem Chrzcicielem, inni – że Eliaszem, a jeszcze inni – że Jeremiaszem lub którymś z proroków”. Zapytał ich: „A według was, kim jestem?”. Wtedy Szymon Piotr odpowiedział: „Ty jesteś Chrystusem, Synem Boga żywego”.
Mt 16, 13-16

„Narodził się Chrystus, Zbawiciel!”
Oryginalny tekst najbardziej znanej na świecie kolędy pt. *Cicha noc* kończy się słowami: „Christ, der Retter ist da!”

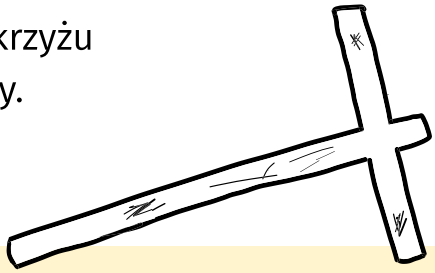
(Chrystus Zbawiciel jest tutaj!). Po raz pierwszy publicznie wykonał ją w Austrii 24 grudnia 1818 r. **ks. Joseph Mohr** (1792-1848).

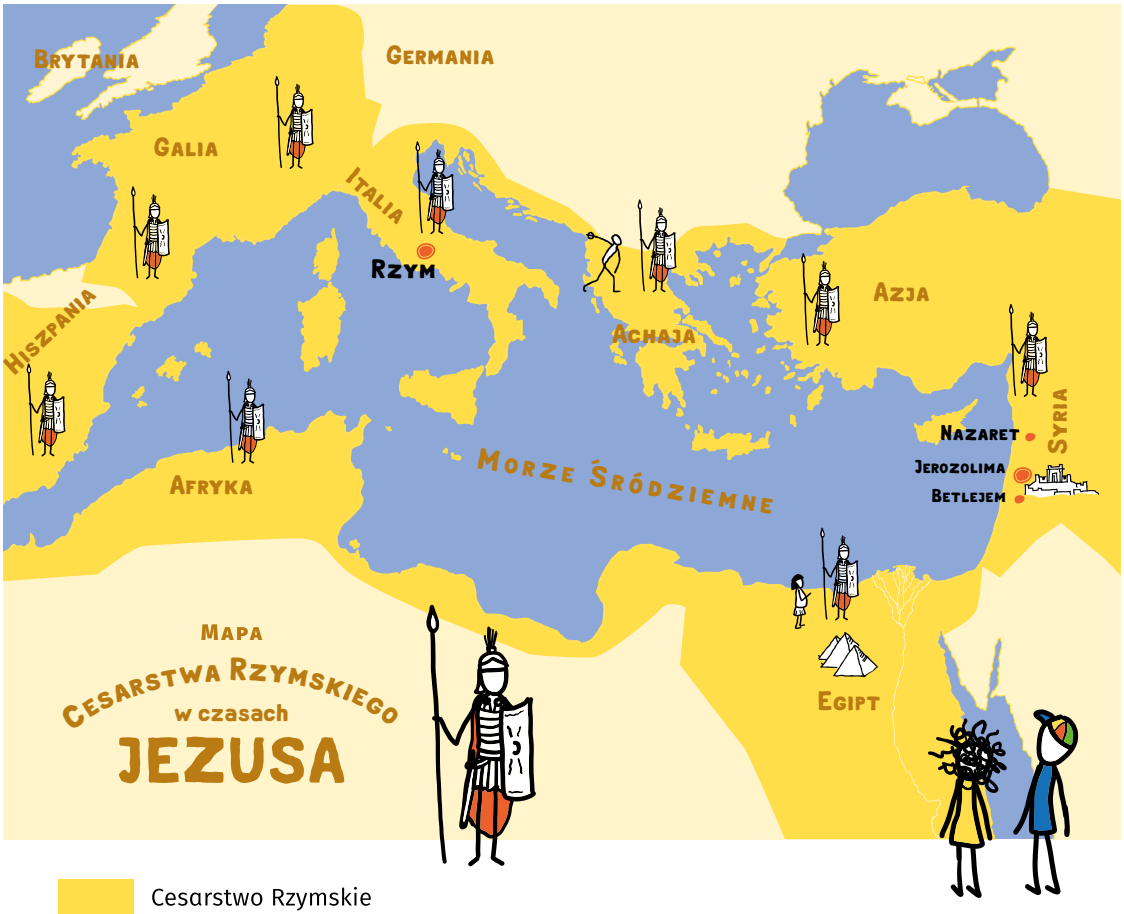


Prawda 4

Umęczon pod Ponckim Piłatem, ukrzyżowan, umarł i pogrzebion

Za rządów Poncjusza Piłata
Jezus Chrystus był torturowany
i został skazany na śmierć.
Dla nas umarł na krzyżu
i został pogrzebany.



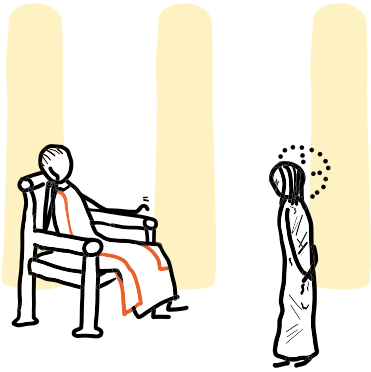


Cesarstwo Rzymskie

Kraje sąsiednie

32 *Kim był Poncjusz Piłat?*

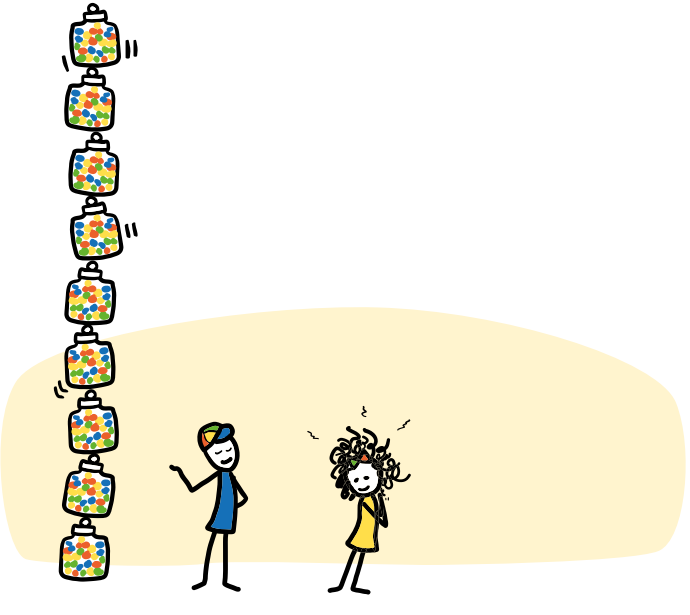
Poncjusz Piłat reprezentował cesarza rzymskiego w Jerozolimie. Skazał Jezusa na śmierć, choć wiedział, że jest niewinny.



Kto ponosi winę za śmierć Jezusa?
Winę za śmierć Jezusa ponoszą wszyscy grzesznicy, a więc każdy z nas. Często w historii obarczano nią jedynie Żydów. To nie jest zgodne z prawdą. Wśród przywódców ówczesnego Izraela byli zarówno przyjaciele Jezusa, jak i Jego wrogowie. W procesie Jezusa uczestniczyło wiele osób oraz urzędników zarówno ze środowiska rzymskiego, jak i żydowskiego: Kajfasz, Judasz, Wysoka Rada, Herod oraz Poncjusz Piłat. Winę każdego z nich zna tylko Bóg. Poncjusz Piłat, prefekt rzymski, chciał pozbyć się swojej odpowiedzialności za śmierć Jezusa: rozkazał przynieść sobie wodę, by w symbolicznym geście zmyć winę ze swoich rąk (zob. Mt 27, 24).

Skróty biblijne

Rdz Księga Rodzaju
Wj Księga Wyjścia
Kpł Księga Kapłańska
Lb Księga Liczb
Pwt Księga Powtórzonego Prawa
Joz Księga Jozuego
Sdz Księga Sędziów
Rt Księga Rut
1 Sm 1 Księga Samuela
2 Sm 2 Księga Samuela
1 Krl 1 Księga Królewska
2 Krl 2 Księga Królewska
1 Krn 1 Księga Kronik
2 Krn 2 Księga Kronik
Ezd Księga Ezdrasza
Ne Księga Nehemiasza
Tb Księga Tobiasza
Jdt Księga Judyty
Est Księga Estery
1 Mch 1 Księga Machabejska
2 Mch 2 Księga Machabejska
Hi Księga Hioba
Ps Księga Psalmów
Prz Księga Przysłów
Koh Księga Koheleta
Pnp Pieśń nad pieśniami
Mdr Księga Mądrości
Syr Mądrość Syracydesa
Iz Księga Izajasza
Jr Księga Jeremiasza
Lm Księga Lamentacji
Ba Księga Barucha
Ez Księga Ezechiela
Dn Księga Daniela
Oz Księga Ozeasza
Jl Księga Joela
Am Księga Amosa
Ab Księga Abdiasza
Jon Księga Jonasza
Mi Księga Micheasza
Na Księga Nahuma
Ha Księga Habakuka
So Księga Sofoniasza
Ag Księga Aggeusza
Za Księga Zachariasza
Ml Księga Malachiasza
Mt Ew. wg św. Mateusza
Mk Ew. wg św. Marka
Łk Ew. wg św. Łukasza
J Ew. wg św. Jana
Dz Dzieje Apostolskie
Rz List do Rzymian
1 Kor 1 List do Koryntian
2 Kor 2 List do Koryntian
Ga List do Galatów
Ef List do Efezjan
Flp List do Filipian
Kol List do Kolosan
1 Tes 1 List do Tesaloniczan
2 Tes 2 List do Tesaloniczan
1 Tm 1 List do Tymoteusza
2 Tm 2 List do Tymoteusza
Tt List do Tytusa
Flm List do Filemona
Hbr List do Hebrajczyków
Jk List św. Jakuba
1 P 1 List św. Piotra
2 P 2 List św. Piotra
1 J 1 List św. Jana
2 J 2 List św. Jana
3 J 3 List św. Jana
Jud List św. Judy
Ap Apokalipsa św. Jana



Indeks tekstów biblijnych

Rdz 1, 26-27 34
Rdz 1, 31 32
Rdz 2, 15 34
Rdz 12, 2 221
Rdz 37-50 38

Wj 3 172
Wj 3, 5 172
Wj 3, 15 171
Wj 20, 2-17 166
Wj 20, 10 173
Wj 32, 1-4 170

Lb 6, 22-26 221

Pwt 5, 6-21 166
Pwt 6, 4-7 203
Pwt 24, 5 155

1 Krl 19, 11n. 83

Ps 8, 5-7 34
Ps 16, 4 170
Ps 17, 8 37
Ps 23 220
Ps 36, 6-10 190
Ps 90, 2 30
Ps 111, 10 172
Ps 139, 1-3.16 15
Ps 8; 16; 27; 34; 51; 57; 63; 91n.; 95; 100; 103n.; 113; 116; 121; 130; 150 220

Prz 23, 22 178

Pnp 4, 9n. 153
Pnp 8, 6n. 154

Iz 49, 15 36
Iz 66, 13 36

Jr 29, 11 35
Jr 33, 3 196

Mi 6, 8 164

Za 2, 12 37

Mt 1, 20 50
Mt 5, 1n. 56
Mt 5, 3-12 193
Mt 5, 14 21, 111
Mt 5, 37 223
Mt 7, 1 182
Mt 7, 7.9 202
Mt 9, 22 16
Mt 9, 35-36 142
Mt 14, 25 57
Mt 16, 13-16 43
Mt 16, 18 88
Mt 16, 18n. 146
Mt 17, 2 57
Mt 19, 4-6 156
Mt 25, 40 133
Mt 26, 52 180
Mt 27, 24 59
Mt 27, 50n. 65
Mt 28, 8-10 67
Mt 28, 18-20 74
Mt 28, 19 228
Mt 28, 20 74, 78

Mk 1, 33 207
Mk 1, 35 207
Mk 2, 1-10 25
Mk 2, 7 227
Mk 2, 11 57
Mk 3, 14 88
Mk 6, 13 141
Mk 9, 42 80
Mk 10, 14 56
Mk 14, 22 228
Mk 14, 24 228
Mk 14-15 63-64

Łk 1, 39-56 150
Łk 1, 48 48
Łk 2, 1-20 54
Łk 2, 49 55
Łk 3, 22 55
Łk 4, 1-13 139
Łk 5, 10 55
Łk 6, 27-29 165
Łk 7, 6 124
Łk 10, 27 165
Łk 11, 1 213
Łk 15, 7 138
Łk 16, 19-31 80
Łk 17, 19 16
Łk 18, 42 16
Łk 19, 10 56, 62
Łk 24, 13-53 71
Łk 24, 29 210
Łk 24, 32 160
J 2, 7 56
J 4, 1-42 150
J 6, 13 55
J 6, 47 223
J 6, 51 126
J 6, 56n. 127
J 6, 60 126
J 8, 7 182
J 8, 11 182
J 11, 1-46 150
J 12, 13 57
J 14, 2 76
J 14, 18 76
J 15, 4 158
J 15, 13 61
J 17, 21 92
J 18 – 19 63-64
J 18, 37 187
J 19, 25 150
J 19, 26 48
J 19, 26n. 214
J 20, 11-18 70, 71
J 20, 16 150
J 20, 19-30 71
J 20, 23 138
J 20, 28 45
J 21, 1-14 71

Dz 1, 3 75
Dz 1, 24n. 145
Dz 2, 4.6 84
Dz 6, 1-7 148
Dz 8, 26-40 82
Dz 17, 28 13

Rz 10, 11-13 103
Rz 10, 13 171

1 Kor 13, 1n.; 7n. 154
1 Kor 13, 4n. 159
1 Kor 13, 8 78, 158
1 Kor 15, 3-6 224
1 Kor 15, 5-7 70
1 Kor 15, 6 228
1 Kor 15, 12-14 72
1 Kor 16, 13 139

2 Kor 12, 9 62

Ga 3, 27 111
Ga 5, 22n. 83
Ef 4, 5 92
Ef 4, 23n. 155
Ef 4, 26 158

Hbr 4, 12 123
Hbr 10, 25 130

Jk 5, 14 143

1 J 1, 1 113
1 J 1, 8 95
1 J 4, 8 30

Ap 21, 1 78
Ap 21, 4 101
Ap 22, 13 42